السادة الآباء:

أكتب إليكم لأبلغكم بعدد من الأمور، من بينها أن إدارة التعليم سوف تبدأ، ضمن مبادراتها المقبلة للمشاركة العائلية، عملية إنشاء المجلس الأول من نوعه لعموم المدينة لمتعلمي اللغة الإنكليزية (CCELL)، وهي العملية التي ستتوج بانتخابات في شهر مايو 2010. ينص قانون الحوكمة الجديد على ما يلي:

"يجب إنشاء مجلس لعموم المدينة لمتعلمي اللغة الإنكليزية. ويجب أن يتكون مجلس عموم المدينة لمتعلمي اللغة الإنكليزية من إحدى عشر عضو ناخب وتلميذ عضو واحد غير ناخب، حسب التالي:

(I) يجب أن يكون تسعة أعضاء ناخبين آباء تلاميذ يداومون في برنامج مزدوج اللغة أو برنامج لتعليم الإنكليزية كلغة ثانية...يختارهم آباء تلاميذ يتلقون هذه الخدمات وفق عملية تمثيلية يعدها المستشار. ويخدم هؤلاء الأعضاء لمدة سنتين؛

(II) يجب أن يكون عضوان ناخبان إثنان يعينهما الوكيل العمومي لمدينة نيويورك من الأفراد الذين لديهم تجربة ومعرفة واسعتان بشأن تعليم متعلمي اللغة الإنكليزية والذين سيساهمون مساهمة ملموسة في تحسين البرامج المزدوجة اللغة وبرامج تعليم الإنكليزية كلغة ثانية في مدارس مدينة ينويورك. ويجب أن يخدم هذان العضوان لمدة سنتان؛ إضافة إلى

(III) عضو غير ناخب واحد يكون تلميذ سنة نهائية بالثانوية يتابع أو كان يتابع في برنامج التعليم المزدوج اللغة أو تعليم الإنكليزية كلغة ثانية يعينه المسؤول الإدراي الذي عينه المستشار للإشراف على هذه البرامج. ويجب أن يخدم هذا العضو لمدة سنة واحدة."

ويخول قانون الحوكمة لمجلس عموم المدينة لمتعلمي اللغة الإنكليزية صلاحية تقديم الاستشارة والتعليق حول أية سياسة تعليمية أو تدريسية تمس برامج مزدوجة اللغة أو برامج تعليم الإنكليزية كلغة ثانية، فضلاً عن إصدار تقرير سنوي حول فعالية مدارس مدينة نيويورك في تقديم الخدمات لمتعلي اللغة الإنكليزية (وإصدار توصيات حول كيفية تحسين فعالية هذه الخدمات وتقديمها، حسب ما هو مناسب).

عملية إنشاء مجلس عموم المدينة لمتعلمي اللغة الإنكليزية مبينة في الصيغة المقترحة لتعليمات المستشار رقم D-170 التي يمكن الاطلاع عليها بالنقر على النص الذي تحته سطر.

كما ستتم عملية انتخابية جديدة لمجلس عموم المدينة القديم للتعليم لذوي الاحتياجات الخاصة (CCSE)، وستجري العملية الانتخابية في مايو 2010. ويطالب قانون الحوكمة الجديد بأن يشتمل المجلس على آباء تلاميذ لديهم برامج تعليم فردية (IEP) يختارهم جميع آباء التلاميذ ذوي برامج التعليم الفردية من كل من مدارس المناطق التعليمية المجتمعية ومن المنطقة التعليمية رقم 75. كما يمكن لآباء التلاميذ ذوي برامج التعليم الفردية من المناطق التعليمية المجتمعية ذات النطاق الجغرافي المحدد الخدمة في مجلس عموم المدينة للتعليم لذوي الاحتياجات الخاصة.

وينص قانون الحوكمة الجديد على ما يلي:

"يجب إنشاء مجلس عموم المدينة للتعليم لذوي الاحتياجات الخاصة ... (الذي) يجب أن يتكون من إحدى عشر عضو ناخب وعضو واحد غير ناخب، حسب التالي:

1. يجب أن يكون تسعة أعضاء ناخبين آباء تلاميذ لديهم برامج تعليم فردية، يختارهم آباء تلاميذ [يتلقون هذه الخدمات] لديهم برامج تعليم فردية وفق عملية تمثيلية يعدها المستشار. ويخدم هؤلاء الأعضاء لمدة سنتين؛
2. يجب أن يكون عضوان ناخبان إثنان يعينهما الوكيل العمومي لمدينة نيويورك من الأفراد الذين لديهم تجربة ومعرفة واسعتان في مجال تعليم وتدريب وتوظيف الأفراد الذين يعانون من إعاقة والذين سيساهمون مساهمة ملموسة في تحسين برامج التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة في مدارس مدينة نيويورك. ويجب أن يخدم هذان العضوان لمدة سنتان؛ إضافة إلى
3. عضو غير ناخب واحد يكون تلميذ سنة نهائية بالثانوية [يتلقى خدمات] برنامج تعليم فردي، يعينه المسؤول الإدراي الذي عينه المستشار للإشراف على برامج [عموم المدينة] للتعليم لذوي الاحتياجات الخاصة. ويجب أن يخدم هذا العضو لمدة سنة واحدة."

ويخول قانون الحوكمة لمجلس عموم المدينة للتعليم لذوي الاحتياجات الخاصة صلاحية تقديم الاستشارة والتعليق حول أية سياسة تعليمية أو تدريسية تمس تقديم الخدمات للتلاميذ ذوي الإعاقات، فضلاً عن إصدار تقرير سنوي حول فعالية مدارس مدينة نيويورك في تقديم الخدمات للتلاميذ ذوي الإعاقات (وإصدار توصيات حول كيفية تحسين فعالية هذه الخدمات وتقديمها، حسب ما هو مناسب). إضافة إلى أنه يجوز لمجلس عموم المدينة للتعليم لذوي الاحتياجات الخاصة تقديم الاستشارة والتعليق حول عملية إنشاء لجنات و/أو لجنات فرعية للتعليم لذوي الاحتياجات الخاصة في المناطق التعليمية المجتمعية.

عملية إنشاء مجلس عموم المدينة لمتعلمي اللغة الإنكليزية مبينة في الصيغة المقترحة لتعليمات المستشار رقم D-170 التي يمكن الاطلاع عليها بالنقر على النص الذي تحته سطر. للاطلاع على نص التعليمات السارية حالياً التي تقدم التوجيه حول تطبيق مجلس عموم المدينة للتعليم لذوي الاحتياجات الخاصة، انقر على النص الذي تحته سطر في هذه الجملة.

للاطلاع باللغة الإنكليزية على المزيد حول دور مجالس التعليم في المناطق التعليمية المجتمعية، انقر هنا.

خبر آخر، ستقوم جميع المدارس هذا الربيع بإجراء انتخابات جمعيات الآباء وجمعيات الآباء والمعلمين. ستُجرى هذه الانتخابات بين شهري مايو ويونيو.

وفق قانون الولاية، فإنه يجب أن يكون لكل مدرسة من المدارس العامة لمدينة نيويورك جمعية آباء أو جمعية آباء ومعلمين. وسيتم تقديم المعلومات لجمعيات الآباء وجمعيات الآباء والمعلمين في المدارس الابتدائية والمتوسطة، وبرامج عموم المدينة للتعليم لذوي الاحتياجات الخاصة، وبرامج المدارس الثانوية البديلة، كما يمكن لهذه الجهات طلب المساعدة من مكتب المشاركة والتأييد العائلي (OFEA).

تعريفات:

أ. جمعية الآباء هي منظمة تتكون من آباء التلاميذ في مدرسة عامة بمدينة نيويورك يتم خلقها وإنشاؤها بتصويت من الآباء، ولديها قوانين داخلية تبنتها، ومسؤولون منتخبون، وتعقد اجتماعات منتظمة، وتسمح بالمشاركة المفيدة لأعضائها.وتشجعها.

ب. جمعية الآباء والمعلمين هي منظمة يتم إنشاؤها عندما يصوت الآباء الأعضاء بجمعية آباء على تعديل القوانين الداخلية لجمعيتهم لقبول أفراد طاقم العمل بالمدرسة كأعضاء بالجمعية.

ويجب أن نتنتخب كل جميعة رئيساً، وأمين سر، وأمين صندوق. وينبغي على الآباء الراغبين في الاطلاع على المزيد حول الانتخابات المقبلة المخطّط تنظيمها في الفترة من مايو إلى يونيو الاتصال بمسؤولي المجلس التنفيذي لجمعية الآباء التي ينتمون لها أو بمكتب المشاركة والتأييد العائلي على الرقم 2323-374 (212).

(تُعقد جميع انتخابات جمعيات الآباء وجمعيات الآباء والمعلمين بالمدارس وتشمل عملية ترشيح تتم إما من خلال لجنة ترشيحات أو من خلال قبول الترشيحات من الحاضرين في الاجتماع السنوي الذي يعقد لغرض انتخاب مسؤولي المجلس التنفيذي للجمعية الذي سيمثل المجتمع المدرسي من 1 يوليو من هذه السنة إلى 30 يونيو من السنة المقبلة.)

أتمنى أن تكون هذه الرسالة قد أمدتكم بمعلومات كافية تضمن دعمكم لنا في سعينا لضمان انخراط العديد من الآباء في المجتمع المدرسي ودعم مختلف المنظمات القيادية للآباء التي تقدم دعماً قوياً لمدارسنا العامة وتساهم في حيوية مجتمعاتنا المحلية.

Martine Guerrier
المسؤولة التنفيذية لشؤون المشاركة العائلية
بإدارة التعليم لمدينة نيويورك
52 Chambers Street
New York, NY 10007

مكتب المشاركة والتأييد العائلي
Office for Family Engagement and Advocacy
49 Chambers Street, Rm. 503
New York, NY 10007